



Raiffeisen
Mehr Nähe. Mehr Bank.



Verband der Sportvereine Südtirols

UNFALL- und KRANKENVERSICHERUNG – VERBAND DER SPORTVEREINE SÜDTIROLS

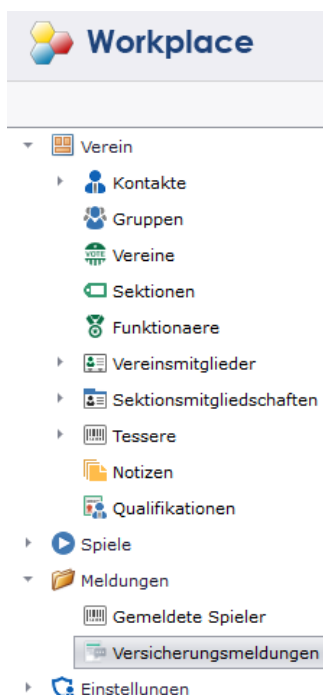
Anleitung zur DIGITALEN VERSICHERUNGSMELDUNG

DIGITALE VERSICHERUNGSMELDUNG

Schritt 1:

Gehen Sie auf <http://vss.code4.it> und geben Sie in der dort erscheinenden Maske (siehe Bild 1) Ihre Zugangsdaten (*Benutzernamen & Passwort*) ein. Der Zugriff auf die **Versicherungsmeldung** ist nur über das **Vereinportal/Hauptportal** möglich, die Sektionsportale haben keinen Zugriff & können somit keine Meldungen machen.

Bild 1: Anmeldemaske



Schritt 2:

Im Übersichtsfenster (siehe Bild 2) finden Sie an der linken Seite den Punkt „Meldungen“, dann öffnen Sie durch einen Klick die Funktion „Versicherungsmeldungen“.

Bild 2: Versicherungsmeldung

Schritt 3:

Öffnen Sie durch einen Klick auf „Neu“ die Versicherungsmeldung.

Hier unterscheiden wir zwischen Punkt 1 (neues Mitglied) & Punkt 2 (bestehendes Mitglied):

Punkt 1 = einem neuen Mitglied, welches mit Abschluss der Versicherungsmeldung auch dem Verein bzw. der Sektion automatisch hinzugefügt wird. Die bestehenden Sektionen im Verein können per Knopfdruck (siehe grüner Pfeil – Bild 3) ausgewählt werden. Die Geburtsgemeinde muss in der Suchoption (siehe roter Pfeil – Bild 3) ausgewählt werden – somit füllt sich das Pflichtfeld Geburtsort automatisch.

1

The screenshot shows the 'Versicherungsmeldung' form. At the top, there is a toolbar with buttons: 'Neu' (highlighted in yellow), 'Prüfen' (with a green checkmark), and several icons for undo, redo, and printing. Below the toolbar, the title 'Versicherungsmeldung' is displayed, followed by a breadcrumb trail: 'Kontakte / Versicherungsmeldungen / Versicherungsmeldung'. The form itself has a title 'Versicherungsmeldung' and a green arrow pointing down to the 'Sektion :*' dropdown menu, which currently shows 'k.A.'. To the right of the dropdown are two buttons: 'Mitglied importieren' and 'StrNr berechnen'. Below the dropdown are input fields for 'Vorname:*', 'Nachname:*', 'Geschlecht:' (with a dropdown showing 'Männlich'), 'Geburtsdatum:*', 'Geburtsgemeinde:' (with a dropdown showing 'Bruneck' and a red arrow pointing down to it), and 'Geburtsort:*' (which shows 'BRUNICO (BZ)').

Bild 3: Durchführung Versicherungsmeldung

Punkt 2 = einem bereits bestehenden Mitglied, welches durch den Klick auf „Mitglied importieren“ eingefügt werden kann – hier muss dann nur noch die Geburtsgemeinde eingegeben werden. Die Felder „Gültigkeit ab“, „Fälligkeit“ & „Versicherungsbetrag“ füllen sich dann automatisch.

The screenshot shows the 'Versicherungsmeldung' form. At the top, there is a toolbar with buttons: 'Neu' (with a yellow star icon), 'Prüfen' (with a green checkmark), and several icons for undo, redo, and printing. Below the toolbar, the title 'Versicherungsmeldung' is displayed, followed by a breadcrumb trail: 'Kontakte / Versicherungsmeldungen / Versicherungsmeldung'. The form itself has a title 'Versicherungsmeldung' and a yellow box with the number '2' and the 'Mitglied importieren' button highlighted. Below this are input fields for 'Sektion :*' (showing 'k.A.'), 'Vorname:*', 'Nachname:*', 'Geschlecht:' (with a dropdown showing 'Männlich'), and 'Geburtsdatum:*'.

Bild 4: Durchführung Versicherungsmeldung

Nach Aktivierung der Privacy Erklärung kann die Versicherungsmeldung abgespeichert werden.

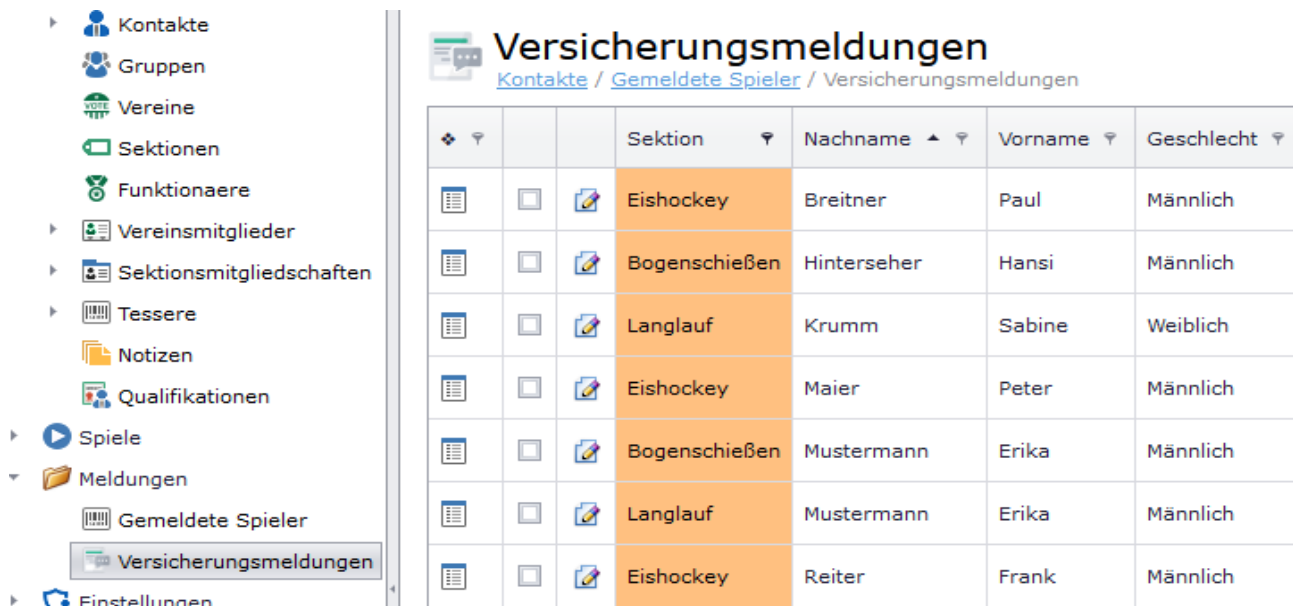
Einmal abgespeichert, kann diese nicht mehr bearbeitet werden.

Wenn sich eine Person mehreren Sektionen im Verein anschließt, kann diese nur einmal für die Unfallversicherung gemeldet werden, damit der Beitrag nicht doppelt oder dreifach anfällt – diesen Ablauf kontrolliert das System direkt mit der Steuernummer. Ist eine Person bei unterschiedlichen Vereinen gemeldet, so muss bzw. kann diese für den jeweiligen Verein eine Unfallversicherung abschließen – Achtung: die Versicherungsmeldung bezieht sich in diesem Fall nur auf den Verein, wo diese effektiv getätigt wurde.

Schritt 4:

Um sich einen Überblick zu verschaffen, welche Personen nun versichert wurden, haben wir für Sie einen Report erstellt.

Mit einem Klick auf die Kategorie „Versicherungsmeldungen“ erscheinen alle versicherten Personen aller Sektionen im Verein.



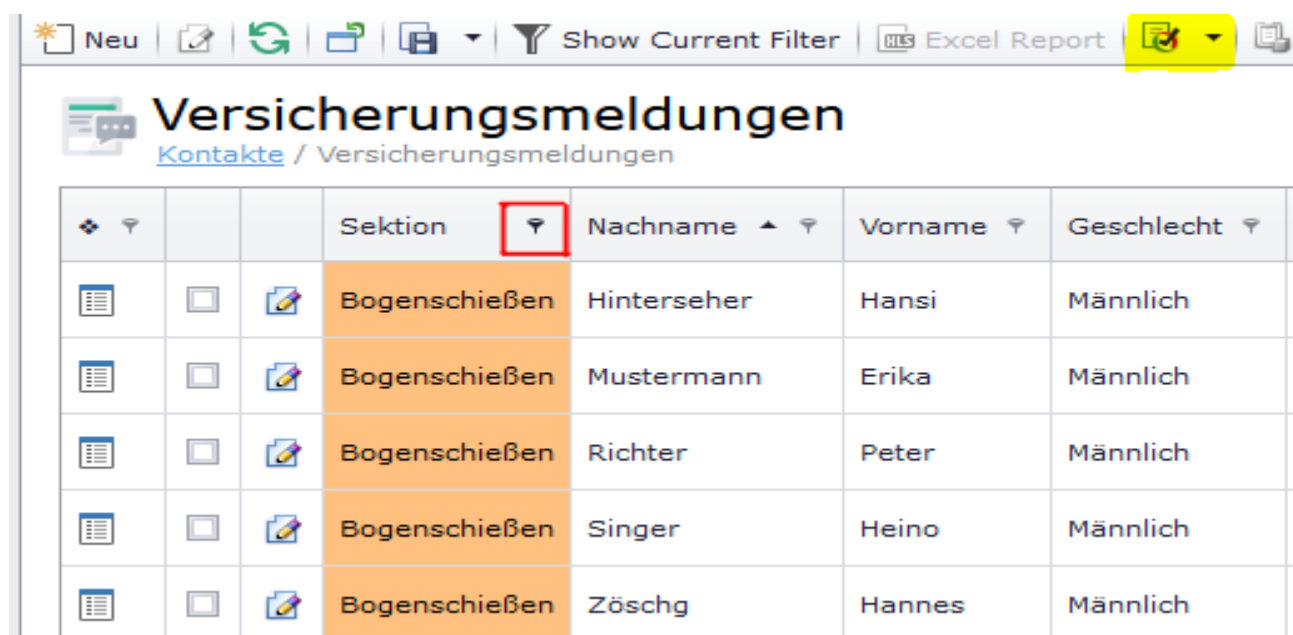
Sektion	Nachname	Vorname	Geschlecht
Eishockey	Breitner	Paul	Männlich
Bogenschießen	Hinterseher	Hansi	Männlich
Langlauf	Krumm	Sabine	Weiblich
Eishockey	Maier	Peter	Männlich
Bogenschießen	Mustermann	Erika	Männlich
Langlauf	Mustermann	Erika	Männlich
Eishockey	Reiter	Frank	Männlich

Bild 5: Report für den Verein

Schritt 5:

Durch Bearbeitung des Filters (siehe Foto unten in Quadrat rot) können die einzelnen Sektionen herausgefiltert werden und anhand des Reports hat der Verein eine genaue Übersicht aller versicherten Spieler aller Sektionen.

Haben Sie die Sektion gefiltert, können alle Spieler - anhand der Funktion „alle Datensätze“ (siehe Bild 6 unten in gelb) - per Knopfdruck auf einmal ausgewählt werden, sodass nicht jede Person für den Bericht manuell ausgewählt werden muss.



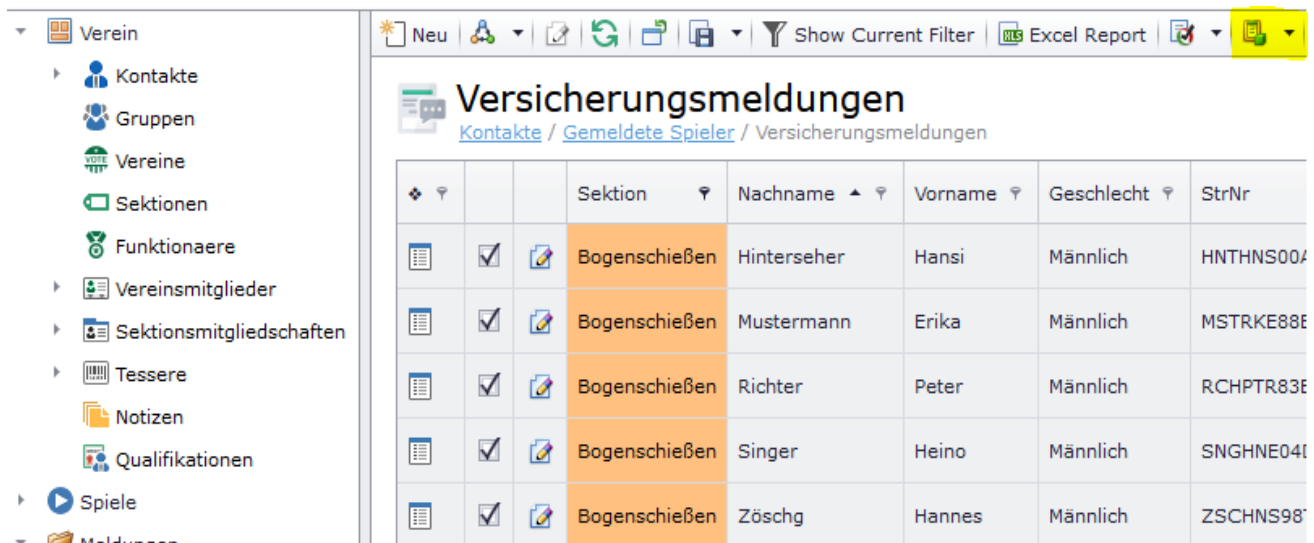
Sektion	Nachname	Vorname	Geschlecht
Bogenschießen	Hinterseher	Hansi	Männlich
Bogenschießen	Mustermann	Erika	Männlich
Bogenschießen	Richter	Peter	Männlich
Bogenschießen	Singer	Heino	Männlich
Bogenschießen	Zöschg	Hannes	Männlich

Bild 6: Erstellung Report für den Verein

Schritt 6:

Sind nun alle Personen mit „Häkchen“ versehen, kann anhand der Funktion (siehe Bild 7 in gelb – „Versicherungsmeldungen öffnen“) der Report geöffnet werden, welchen Sie unten auf Bild 8 sehen können.

Die Personen bzw. Spieler, welche man im Report „Versicherungsmeldungen öffnen“ findet, sind alle regulär gemeldet, versichert & gültig.



Sektion	Nachname	Vorname	Geschlecht	StrNr
Bogenschießen	Hinterseher	Hansi	Männlich	HNTHNS004
Bogenschießen	Mustermann	Erika	Männlich	MSTRKE888
Bogenschießen	Richter	Peter	Männlich	RCHPTR838
Bogenschießen	Singer	Heino	Männlich	SNGHNE040
Bogenschießen	Zöschg	Hannes	Männlich	ZSCHNS988

Bild 7: Erstellung Report für den Verein für eingereichte Versicherungsmeldungen



Verband der Sportvereine Südtirols (VSS)
Brennerstrasse 9, 39100 Bozen
Tel.: 0471 974378
Fax: 0471 979373
E-mail: info@vss.bz.it

FAKULTATIVE UNFALLVERSICHERUNG für Sportler, Funktionäre, Betreuer und Trainer der Sportvereine Südtirols (VSS)

Unfallversicherungspolizze Nr. 115/25/116486 Raiffeisen Versicherungsdienst/Assimoco

VSS Test Verein

Adresse:	Brennerstr. 9		
PLZ:	39100	Ortschaft:	Bozen
Tel.Nr.:	0471974378	E-Mail:	info@vss.bz.it

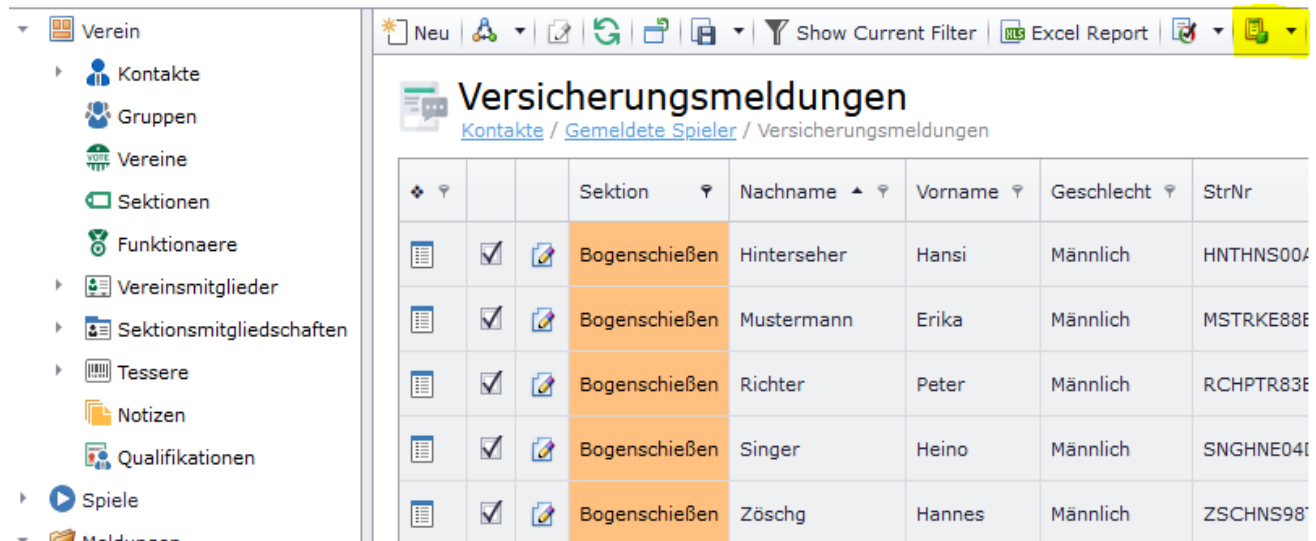
Sektion/Sportart:		Eishockey / Eishockey			
Vorname	Nachname	Geburtsdatum	Versicherungsmeldung	Fälligkeit Versicherung	Prämie
Paul	Breitner	12.06.1945	27.01.2021	31.07.2021	50,00 €
Stefan	Leitner	29.07.1962	16.04.2021	31.07.2021	50,00 €
Peter	Maier	12.04.1992	25.03.2021	31.07.2021	50,00 €
Frank	Reiter	12.08.1966	27.01.2021	31.07.2021	50,00 €

Variante	Prämie pro Person	x	Anzahl Versicherte	x	Prämie Gesamt
Variante A	25,00 €		4		200,00 €
Variante b	50,00 €				0,00 €
					200,00 €

Bild 8: Report für Verein

Schritt 7:

Die Zahlung erfolgt zwei- oder dreimal jährlich mit der Aufforderung direkt vom Raiffeisen Versicherungsdienst und muss somit nicht mit jeder Meldung getätigt werden – hat der Verein die Zahlung getätigt, so scheinen die bezahlten Personen in einem zweiten Report auf und fallen beim Report der „Versicherungsmeldungen offen“ wieder weg. Diesen Report der bezahlten Personen findet man hier (Bild 9 in gelb – „Versicherungsmeldung bezahlt“):



			Sektion	Nachname	Vorname	Geschlecht	StrNr
	☒		Bogenschießen	Hinterseher	Hansi	Männlich	HNTHNS004
	☒		Bogenschießen	Mustermann	Erika	Männlich	MSTRKE88E
	☒		Bogenschießen	Richter	Peter	Männlich	RCHPTR83E
	☒		Bogenschießen	Singer	Heino	Männlich	SNGHNE04E
	☒		Bogenschießen	Zöschg	Hannes	Männlich	ZSCHNS98E

Bild 9: Erstellung Report für den Verein für bezahlte Personen

Für weitere Informationen stehen Ihnen die Mitarbeiter der VSS-Geschäftsstelle gerne zur Verfügung!